

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

えんめ インとき コルの DERAL NEGARIT GAZET

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፵፱ ዲስ አበባ – ማንቦት <u>ጽ</u>ኟ ቀን ፲፱፻፹<u>፲</u>

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

3rd Year No. 42 ADDIS ABABA 5th June, 1997

90.00

አዋጅ ቁጥር *፭፱/፲፱፻ኇ፱ ዓ*·ም·

ነ የኢትዮጵያ የግብርና ምርምር ድርጅት ማቋቋሚያ

አዋጅ 1ጽ ይያጽ፰

CONTENTS

Proclamation No. 79/1997

Ethiopian Agricultural Research Organization

Proclamation Page 528

የኢትዮጵያ የግብርና ምርምር ድርጅትን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ 🛷 💛

ለኢትዮጵያ ኢኮኖሚ ልማትና ለሕዝቦቿ ማሀበራዊ ዕድንት መሠረት የሆነውን ግብርናን ይበልጥ ውጤታማ ለማድረግ የሚያንለግሎ የግብርና ቴክኖሎጂዎችን ለማፍለቅ፣ አገር በቀል የሆኑትን ለማበልጸማና ከውጭ የተገኙትንና/የሚገኙትን ከአገሪቱ የባብርና ልማት ፍላጐት ጋር ለማጣጣም ምርምር ወሳኝነት ያለው የልማት እንቅስቃሴ በመሆኑ፤

ምርምር ለአኅሪቱ የባብርና ክፍል ኢትኖሚ ምርትና ምርታ ማንት በቀጣይንት ማድግ አስተዋጽኦ የሚኖረው በአንድ ወጥ ሥርዓትና በቅንጅት ሲራመድ ሆኖ በመነኘቱ፤

በአጠቃላይም የአገሪቱን ወቅታዊና ዘላቂ የግብርና ልማት ፍላጉት በውቤታማ ምርምር ለማሟላት የሚያግዙ የግብርና **ቴክኖሎጂዎችን የማፍለት፣ የማበልጸ**ግና የማሳ*ው*ድ፣ የማስተባ በር፣ የ*ሚ*ደንፍና ያጣበረ*ታታት ተልዕኮ ኃላፊነት ያለው ድርጅት*

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገመንግ ሥት አንቀጽ ፶፩(፩) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

ARCCOA to Some Frederical Control

ይህ አዋጅ "የኢትዮጵ*ያ የግብርና ምር*ምር ድርጅት *ማ*ቋቋ 🎍 🖰 ሚያ አዋጅ ቁጥር ኇ፱/፲፱፻፹፱" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

PROCLAMATION NO. 79/1997 A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE **ESTABLISHMENT OF THE ETHIOPIAN** AGRICULTURAL RESEARCH ORGANIZATION

WHEREAS, it is believed that research for generating technologies, improving indigenous technologies and adapting foreign technologies in line with the country's agricultural development strategy is a decisive activity to develop agriculture which forms the basis for the development of Ethiopia's economy and the social welfare of its people;

WHEREAS, it has been found essential that research shall be undertaken in a systematic and coordinated manner in order to ensure sustainable development in production and productivity of the agricultural economic sector of the country;

WHEREAS, it has become necessary to establish an organization which shall be responsible for generating, improving and adapting technologies and coordinating, encouraging and assisting research activities in order to fulfill the current and long term agricultural requirements of the country.

NOW THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) of the constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

This Proclamation may be cited as the "Ethiopian Agricultural Research Organization Proclamation No. 79/1979:**

ያንዱ ዋጋ ·11C 2·30 **Unit Price**

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ·ሣ·ቁ· ፹ሺ፩ Negarit G.P.O. Box 80,001

• ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም እንዲሰጠው ካልተፈለ**ኒ** በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፤

- ፩· "የባብርና ምርምር" ማለት በእጽዋት፣ በእንስሳት፣ እና በተፈጥሮ ሀብት፣ መስክ ምርትና ምርታማነትን ለማሳደግ የሚከናወን ምርምር ነው፤
- ፪· "የተፈጥሮ ሀብት" ማለት አፈርን፣ ደንን እና ከግብርና ጋር የተዛመደ ውሃን የሚያጠቃልል ነው፤
- ፫· "የባብርና ምርምር ማዕከል" ማለት በፌዴራል መንግሥት ወይም በክልል መስተዳድር የተቋቋመ ወይም የሚቋቋም ወይም የሚተዳደር የባብርና ምርምር የሚያክናውን አካል ነው፤
- ፴· "ሰው" ማለት ዩተፈጥሮ ሰው ወይም ሕጋዊ ሰውነት ያተሰ ጠው ድርጅት ነው።

ŕ *•* መቋቋም

- ፩· የኢትዮጵያ የግብርና ምርምር ድርጅት (ከዚህ በኋላ "ድር ጅቱ" እየተባለ የሚጠራ) የሕግ ሰውነት ያለው፣ ራሱን የቻለ የፌዲራል ምሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል።
- g· የድርጅቱ ተጠሪንት ለጠቅላይ ሚኒስትሩ ይሆናል።

የድርጅቱ ዋና *መሥሪያ* ቤት አዲስ አበባ ውስጥ ይሆናል።

ጅ· ዓላማ

የድርጅቱ ዓላማዎች፤

- ፩ በግብርና ልማትና በተጠቃሚዎች ፍላንቶች ላይ ያተኮሩ የግብርና ቴክኖሎጂዎችን ማፍለቅ፣ ማበልጸግና ማላመድ፤
- ፪· በግብርና ምርምር ማዕከላት ወይም በውል አማካይነት የግብርና ምርምር በሚያከናውት የከፍተኛ ትምሀርት ተቋ ማት እና ሴሎች መሰል ተቋማት የሚካሄዱ የግብርና ምርምር ተግባራትን ማስተባበር፤
- ፫· የግብርና ምርምርን ቀልጣፋ፣ ውጤታማና በልማት ፍላጐት ላይ ያተኮረ ለማድረግ የሚያስችል አቅም መገንባትና ሥር ዓት መዘር*ጋ*ት፤
- ፩፡ የግብርና ምርምር ውጤቶችን ለሕዝብ ማሳወቅ ናቸው።

፮፦ የድርጅቱ ሥልጣንና ተግባራት

ድርጅቱ ቀጥሎ የተመለከቱት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፤

- § በአገሪቱ የሣይንስና ቴክኖሎጂ፣ የግብርና ልማትና ምርምር ፖሊሲዎች መሠረት የግብርና የምርምር ስትራቴጂ መንዶ ፍና ቅዴም ተከተል መወሰን፣ የሥራ ፕሮግራምና እቅድ ማውጣት፣ በመንግሥት ሲጸድቅም ተግባራዊ ማድረግ፣ እንዲሁም በሚመለከታቸው ክፍሎች ተግባራዊ መሆኑን መከታተል፤
- ፪· የግብርና ምርምር ፖሊሲ አፈጻጸምን መከታታል፣ አዳዲስና የማሻሻያ የፖሊሲ ሃሳብ ማመንጨት፣ ለመንግሥት ማቅረብ፣ ሲጸድቅም ተግባራዊ ማድረግ፣ ተማባራዊንቱን መከታተል፤
- ፫· ከአገሪቱ የልማት ፍላጕት ጋር የሚጣጣም የግብርና ምርምር ፕሮግራሞችና ፕሮጀክቶች ለመቅረጽና ለማዘጋጀት የሚያስ ችል መመሪያ ማውጣት፣ እንደአግባቡም ትዙጋጅተው የሚቀ ርቡ ፕሮግራሞች፣ ፕሮጀክቶችና በጀት መገምገምና በመመሪ ያው መሠረት መዘጋጀታቸውን ማረጋገጥ፣ ለመንግሥት አቅርበ ማጽደቅ፤
- ፬· በግብርና ምርምር ፖሊሲና ስትራቴጂ መሠረት የግብርና ምርምር ማከናወን ወይም እንዲከናወን ማድረግ፤

2. Definition

In this proclamation; unless the context otherwise requires:

- "Agricultural Research" means research undertaking aimed at improving the production and productivity of plants, animals and natural resources.
- 2) "Natural Resource" means soil, forest including water related to agriculture.
- 3) "Agricultural research Centre" means an agricultural research organ established or to be established or administered by the Federal or Regional Government.
- 4) "Person" means a physical or judical person.

3. Establishment

- 1) The Ethiopian Agricultural research Organization (hereinafter referred to as "Organization") is hereby established as an autonomous government body of the Federal Democratic Republic of Ethiopia.
- 2) The Organization shall be accountable to the Prime Minister.

4. Head office

The head office of the Organization shall be in Addis Ababa.

5. Objectives of the Organization

The Organization shall:

- 1) generate, develop and adapt agricultural technologies that focus on the needs of the over all agricultural development and its beneficiaries;
- coordinate research activities of agricultural research centers or higher learning institue and other related establishments which undertake agricultural research on contractual bases;
- build up a research capacity and establish a system that will make agricultural research efficient, effective and based on development needs;
- 4) Popularize agricultural research results.

6. Powers and Duties of the Organization

The Organization shall have the powers and duties to:

- 1) formulate agricultural research startegies and determine on research priorities based on the country's policies for science and technology, agricultural development and research; develop work plans and programmes and implement when approved by the government, and follow up the implementation thereof;
- 2) follow up the implementation of agricultural research policy, initiate new and improved policy proposals and submit the same to the government and when approved, implement and follow up the implementation thereof;
- 3) issue guidelines for the proper formulation and preparation of agricultural research programs and projects in line with the country's development requirements. Where appropriate evaluate whether the proposed projects, programs and budget are in accordance with the gudelines and submit them to the government for approval;
 - 4) undertake or cause the undertaking of agricultural research activities on the bases of the agricultural research policy and strategy;

- ጅ· ማንኛውም በድርጅቱ ሥር የሚተዳጾር የግብርና ምርምር ማዕከል እንደገና እንዲደራጅና እንዲታጠፍ፡ አዲስ ማዕከላት እንደአስፈላጊነቱ በተለያዩ ሥነ ምህዳሮች እንዲቋቋሙ ማድረጣ፡
- ፯· አግባብ ካላቸው አካላት ጋር በመተባበር ጠቃሚነታቸው የተረጋገጠ የግብርና ምርምር ውጤቶች ተጠቃሚው ክፍል እንዲያውቃቸው ፡ በሥራ ላይ እንዲውሉ በፌዴራል የግብርና ምርምር ማዕከላትና በተጠቃሚው መካከል ውጤታማ ቅን ጅት እንዲኖር የሚረዳ ሥርዓት መዘርጋት፡ ተግባራዊ ማድ ረግ፡ ተግባራዊነቱን መከታተል ፤
- ፯· አግባብ ካላቸው አካላት ጋር በመተባበር የህብረተሰቡን የግብርና ዕውቀት አድማስ ለማስፋፋት ከምርምር የተገኙ ውጤቶችን ለማስተዋወቅ አመች በሆኑ የመገናኛ ዘዴዎች በልዩ ልዩ የብሔር/ብሔረሰቦች ቋንቋዎች የአህዝቦት ተግባር ማከናወን፤
- ፰· በአገር ውስጥና በውጭ አገር የተካሄዱና የሚካሄዱ የግብርና ምርምሮችንና የምርምር ውጤቶችን የሚመለከቱ መረጃዎ ችን ማሰባሰብ፣ ማከማቸትና ማሠራጨት፣የመረጃ ቅብብል ሥርዓት መገንባትና መምራት፤
- ፱· አግባብ ካላቸው አካላት ጋር በመተባበር በግብርና ትምህርት፡ ምርምርና ሥርፀት፡እንዲሁም ምርት እንቅስቃሴ መካከል የርስ በርስ መዶጋገፍ እንዲኖር ሁኔታዎችን ማመቻቸት፤
- ፲· በግብርና ምርምር ላይ የሚሰማራ ብቃት ያለው የሰው ኃይል ለማፍራትና ያለውንም ለማሻሻል በሚደረጉ ጥረቶች ላይ ተሳትፎ ማድረግ ፡ በድርጅቱ የተሰማራውን የሰው ኃይል አቅም ማሳደግና መገንባት የሚያስችል ስልት መቀየስና ተግባራዊ ማድረግ፤
- ፲፩፡ በግብርና ምርምር ጠቃሚ ውጤቶችን ላስመዘገቡ ሰዎች ወይም ድርጅቶች ሽልማት የሚሰጥበትን ሥርዓት መዘርጋት፡ ሽልማት ወይም ማበረታቻ መስጠት፤
- ፲፱. የግብርና ምርምር ማዕከላት የሚደራጁበትንና የሚጕለብቱበ ትን መንገድ ማመቻቸት፣ መርዳትና ማበረታታት፤
- ፲፫· የግብርና ተመራማሪዎች እና ድጋፍ ሰጪ ሠራተኞችን የሚያበረታታ አመቺ የሥራ ሁኔታዎችን መፍጠር፣ ተመራማ ሪዎችን በተመለከተ በሙያ ላይ የተመሠረተ የዕድገት መሰ ላል መዘር ጋት፣ ማሻሻል፣ በመንግሥት ሲጸድቅም ተግባራዊ ማድረግ፤
- ፲፬· በግብርና መስክ የተቋቋሙትን የሙያተኞች ማህበራትን ማበረታታት፡ እንዲሁም ለግብርናው ምርምር በመረጃዎች ልውውጥ አስተዋጽኦ እንዲያደርጉ ሁኔታዎችን ማመቻቸት፤
- ፲፮- የግብርና ምርምርን በሚመለከቱ ማናቸውም ጉዳዮች ላይ መሳተፍና መንግሥትን ማማከር፤
- ፲፯· አግባብ ባለው ሕግ መሠረት ከዓለም አቀፍና አህጉራዊ የግብርና ምርምር ተቋማትና ደጋፊ ድርጅቶች እንዲሁም ተመሳሳይ ዓላማ ካላቸው ብሔራዊ ድርጅቶች ጋር ግንኙነት መመስረት፡ ትብብር ማድረግ፡ ስምምነቶችን መፈራረም፡ ተግባራዊ ማድረግ ወይም ተግባራዊነታቸውንም መከታተል፤
- ፲፯· ለክልል የግብርና የምርምር ማዕከላት ተገቢውን የመረጃ አገልግሎት መስጠት፣ ተያቄም ሲቀርብ አቅሙ በፈቀደ መጠን የቴክኒክ ድጋፍና እገዛ ማድረግ፤
- ፲፰· በፌዴራልና በክልል የምርምር ማዕከላት በሚከናወኑ የምር ምር ፕሮጀክቶች መካከል አስፈላጊ ያልሆነ ድግግሞሽና የሀብት መባከን እንዳይኖር ለመከላከል የሚያስችል የፕሮጀ ክት ግምገማ ሥርዓት አግባብ ካላቸው የክልል አካላት ጋር በመተባበር መዘርጋት፤
- ፲፱٠ በኅብርና ምርምር ላይ የተሰማራ ወይም የሚሰማራ ማንኛው ንም ሰው መዝባቦ ዝርዝሩን መያዝ፤
- **፳፦ የንብረት ባለቤት መሆን፡ ውል መዋዋል፡ መክ**ሰስና መከሰስ፡

- 5) reorganize or dissolve any research Center under the Organization and establish new ones in different agroecological zones as deemed necessary;
- 6) establish a system, in collaboration with appropriate organs to make effective coordination between the Federal agricultural research centers and the end users and implement and follow up the implementation so that useful agricultural research results will be popularize and utilize by the end users;
- advertize agricultural research results in the languages
 of the different nations and nationalities using appropriate means in collaboration with relevant organs, in
 order to widen the agricultural knowledge base of the
 society;
- 8) collect, organize and disseminate information on agricultural research activities and results that are available in the country and elsewhere in the world and develop and coordinate information exchange mechanisms;
- 9) facilitate conditions for mutual support between agricultural education, research, extension and production in cooperation with relevant organs;
- 10) participate in the development and upgrading of human resources that will take part in agricultural research; formulate and implement strategies to develop and build up the capacity of human resources;
- 11) establish an award system and/or incentives to individuals or institutions for meritorious achievements in agricultural research;
- 12) facilities, assist and encourage the organization and development of agricultural research centers;
- 13) create suitable working conditions to encourage agricultural researchers and support staff; develop and improve a professional career structure for researchers and implement when approved by the government;
- 14) encourage professional association in the field of agriculture and create enabling conditions to facilitate their contribution for the exchange of agricultural research information;
- 15) participate and advise the government in all matters related to agricultural research;
- 16) establish relationships, cooperate and conclude agreements with international and regional agricultural research centers and national organizations having similar objectives, based on the relevant law and implement and follow up the implementation thereof;
- 17) provide relevant information service to regional agricultural research centers and, upon request, give technical support and assistance to the extent possible.
- 18) establish a system for research project review, in cooperation with relevant Regional governments, to avoid unnecessary duplication of efforts and subsequent wastage of resources on research projects that are being conducted at Federal and Regional Research Centers:
- 19) register and maintain the list of any person involved or will be involved in agricultural research;
- 20) own properties, enter into agreement, sues and be sued;

፳፩፦ ዓላማዎቹን ከግብ ለማድረስ አስፈላጊ የሆኑ ሌሎች ተዛ ማጅ ተግባሮችን ማከናወን።

፯፦ የድርጅቱ አቋም

ድርጅቱ፤

- ፩· የግብርና ምርምር ቦርድ፥ (ክዚህ በኋላ "ቦርዱ" እየተባለ የሚጠራ)፤
- ፪∙ በቦርዱ አቅራቢነት በ*መንግሥት የሚሾም ዋና ዲሬ*ክተር፣
- ፫· በፌዴራሉ *መንግሥት የተቋቋ*ሙ ወይም የሚቋቋሙ የባብ ርና ምርምር ማዕከላት እ*ንዲሁ*ም፤
- ፬፦ አስፈላጊ ሥራተኞች ይኖሩታል።

ኟ· የቦርዱ አባላት

ቦርዱ ሰብሳቢ*ውን ጨምሮ በመንግሥት የሚሰየሙ አባላት* ይኖሩታል ፡ ቁዯራቸውም እንዳስፈላጊንቱ ይወሰናል።

፱· የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር

ቦርዱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፤

- ፩· በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፯ የተዘረዘሩትን የድርጅቱን ሥልጣንና ተግባራት በበላይነት ይመራል፡ የአዋጁን አፈጻጸም በበላይ ነት ይቆጣጠራል፡ ይከታተላል፤
- ፪· የድርጅቱን መዋቅርና የድርጅቱ ሥራተኞች የሚተጻደሩበ ትን መመሪያ ያጸድቃል፤
- ፫· የድርጅቱን ዓመታዊ የሥራ ፕሮግራምና በጀት ይመረም ራል፥ ለመንግሥት ቀርቦ እንዲጸድቅ ያደርጋል፤
- ፬٠ በፌዴራልና በክልል የግብርና ምርምር ማዕከላት መካከል ሊኖር የሚገባውን የሥራ ግንኙነት አግባብ ካለው የክልል መስተዳድር ጋር በመመካከር ይወስናል፤
- ጅ የቴክኒክ አማካሪ ኮሚቴ ያቋቁማል፣ አባላቱን ይሰይማል፣ ለሚቀርቡ የምርምር ሃሳቦች፣ ፕሮግራሞችና ፕሮጀክቶች በጀት ከመፈቀዱ በፊት የቴክኒክ ግምገማ ሪፖርት ከኮሚ ቴው ይቀበላል፣ ይወስናል፤
- ፮፦ የራሱን ውስጠ ደንብ ያወጣል።

፲ - የቦርዱ ስብሰባ

- ፩· ቦርዱ በየሩብ ዓመቱ አንዱ ጊዜ መደበኛ ስብሰባ ያደርጋል። ሆኖም አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ በማናቸውም ጊዜ አስቸኳይ ስብሰባ ሊያደርግ ይችላል።
- ፼∙ ከቦርድ አባላት ከግማሽ በላይ የሚሆኑት በቦርዱ ስብሰባ ላይ ከተገኙ ምልአተ ጉባዔ ይሆናል።
- የቦርዱ ውሳኔዎች በድምጽ ብልሜ ያልፋሉ። ሆኖም ድምፅ እኩል በእኩል የተከፈለ እንደሆነ ሰብሳቢው ወሳኝ ድምፅ ይኖረዋል።

፲፩፦ የዋና ዲሬክተሩ ሥልጣንና ተግባር

- §· ዋና ዲሬክተሩ የድርጅቱ ዋና ሥራ አስፈጻሚ በመሆን የድርጅቱን ሥራዎች በበላይነት ይመራል፣ ይቆጣጠ ራል ፡፡
- ፪· የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) አጠቃላይ አነ*ጋገ*ር እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ዲሬክተሩ ፤
 - ሀ) የፌዴራል የግብርና ምርምር ማዕከላትን የፕሮ ግራምና የፕሮጀክት አፈጻጸም ፣ የፋይናንስ አጠቃቀም ይቆጣጠራል ፣ ይከታተላል፤
 - ለ) ቦርዱ በሚያጸድቀው መመሪያ እና አግባብ ባለው ሕግ መሠረት የድርጅቱን ሠራተኞች ይቀተራል ፣ ያስተዳድራል ፤

21. accomplish other tasks related to the above in order to fulfill its objectives.

7. Organizational structure

The Organization shall have:

- 1) Agricultural research Board (here in after referred to as "Board")
- 2) A Director General to be appointed by the Government upon presentation by the Board.
- 3) Agricultural Research Centers established or to be established by the Federal Government, and
- 4) The necessary staff.

8. Members of the Board

The Board shall have a chairperson and members who will be appointed by the government and whose number shall be determined as appropriate.

9. Powers and Duties of the Board

The Board shall have the power and duties to:

- 1) overview and direct the powers and duties enumerated in Article 6 of the proclamation and supervise and follow up their implementation.
- 2) approve the structure of the Organization and the directives in which the personnel of the Organization will be administered.
- 3) review the annual work programme and budget of the Organization and submit to the government for approval.
- 4) decide the working relation between the Federal and Regional Agricultural research Centers in consultation with the appropriate Regional Administration
- 5) establish a technical advisory committee, designate members of the committee and receive technical evaluation reports from the committee before approving project proposals, programmes and budget.
- 6) determine its own internal rules and regulations.

10. Meeting of the Board

- the Board shall meet once in three months and may have extraordinary meetings as necessary.
- 2) There shall be a quorum where a simple majority of the members of the Board are present.
- 3) decisions of the Board shall be made by a majority vote. In case of a tie the chairperson shall have a casting vote.

11. Powers and Duties of the Director General

- 1) The director General shall be the chief executive officer of the Organization and shall be responsible for its proper administration and supervision.
- 2) Without limiting the generality provided in sub-Article (1) of this article, the Director General shall:
 - (a) supervise and follow up the implementation of programmes and projects as well as the utillization of finance by the Federal Agricultural Research Centers;
 - (b) employ and administer personnel in accordance with the directives approved by the board and other appropriate laws;

- ሐ) 、የድርጅቱን የሥራ ፕሮግራምና በጀት አዘጋጅቶና አጠ ናቅሮ ለቦርዱ ያቀርባል ፣ ሲፈቀድም በጸደቀው መሠ ረት ሥራ ላይ መዋሉን ይከታተላል ፤
- መ) ለድርጅቱ በተፈቀደው በጀት መሠረት ንንዘብ ለምር ምር ማዕከላት ይመድባል ፤ የተመደበው ንንዘብ ለታለ መለት ተግባር መዋሉን ይቆጣጠራል ፤
- w) ከሦስተኛ ወገኖች *ጋ*ር በሚደረጉ **ግን**ኙነቶች ሁሉ ቦርዱ በሚያጸድቀው *መመሪያ መሠረ*ት ድርጅቱን ይወክላል ፤
- ረ) የድርጅቱን የሥራ አፈጻጸምና የሂሣብ ሪፖርት አጠና ቅሮ ለቦርዱ ያቀርባል ።
- ፫· ዋና ዲሬክተሩ ለድርጅቱ ሥራ ቅልተፍና ባስፈለን መጠን ከሥልጣንና ከተግባሩ በከፊል ለሌሎች ኃላፊዎችና ሠራተ ኞች በውክልና ሊያስተላልፍ ይችላል ።

፲፪· <u>የፌዴራል የግብርና ማ</u>ዕከል ሥልጣንና ተግባር

የፌዴራል የግብርና ምርምር ማዕከል ተጠሪነት ለድርጅቱ ዋና መሥሪያ ቤት ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩ ታል፤

- ፩· በአገሪቱ የግብርና ምርምር ፖሊስና ስትራቴጂ እንዲሁም በማዕከሉ እንዲካሄዱ በተነደፉ ፕሮግራሞች መሠረት የውስጥ አስተዳደርና የቴክኒክ ነጻነት ኖሮት የግብርና ምርምር ተግባራትን ማከናወን ፤
- ፪· በማዕከሉ የሚከናወኑ የምርምር ተግባራትን በሚመለከት ሪፖርት ማዘጋጀት ፣ የተዘጋጀውን ሪፖርት ለዋናው መሥሪያ ቤት ማቅረብ ፤
- ፫· ማዕከሉ እንዲያከናውን በተፈቀደለት ፕሮግራም መሠረት ዝርዝር የምርምር ፕሮጀክቶችንና በጀት ማዘጋጀት ፣ ሲፈቀድም ተግበራዊ ማድረግ ፤
- ፬· የማዕከሎን የወደፊት አቅጣጫና እድገት በመተለም የሚያ ስፌልጉ የማቴሪያልና የሰው ኃይል በማዘጋጀት ለዋና መሥሪያ ቤቱ ማቅረብ ፤
- ጅ· በዋና መሥሪያ ቤቱ በኩል በሚሰጠው መመሪያ መሠረት ሌሎች ተግባራትን ማከናወን ፡፡

፲፫· የኅቢ ምንጭ

- §· ድርጅቱ ከሚከተሉት ምንጮች የሚገኝ ገቢ ይኖረዋል ፤
 - v) ማንግሥት ከሚመድብለት በጀት ፤
 - ለ) ከቤተ ሙከራ አገልግሎት ወይም ከምርምር ተረፈ ምርት ሽያው ፥ እንዲሁም
 - ሐ) ከማናቸውም ሌላ ምንጭ የሚገኝ ገቢ ፣ ርዳታና ስጦታ ።
- ፪· ከዚህ በላይ ከተጠቀሱት ምንጮች የሚገኝ ገንዘብ በኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ ወይም በሚወክለው ሌላ ባንክ ተቀማጭ ሆኖ በመንግሥት የፋይናንስ ሕግ መሠረት ለድር ጅቱ ዓላማዎች ማስፈጸሚያ ይውላል ።

፲፬· ስለሂሣብ *ማዝገ*ብ

- ፩· ድርጅቱ የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሣብ መዛግብት ይይዛል ፡፡ /
- ፪· ድርጅቱ የሂጣብ መዛግብቱን ቢያንስ በዓመት አንድ ጊዜ በዋናው አዲተር ወይም ዋናው አዲተር በሚሰይመው ሌላ አዲተር እንዲመረመሩ ያደርጋል ።

፲፮፦ የመተባበር ግዴታ

ማንኛውም ሰው ለዚህ አዋጅ አፈጻጸም የመተባበር ግኤታ አለበት ፡፡

- (c) prepare, consolidate and submit the work programme and budget of the Organization to the Board and follow up its proper implementation when approved.
- (d) allocate budget to research centers based on the approved budget of the Organization and follow up the utilization of the allocated fund for the intended activity.
- (e) represent the Organization in its relations with third parties in accordance with the directives approved by the Board.
- (f) prepare and consolidate the performance and financial report of the Organization and submit to the Board.
- 3) The director General may delegate part of his powers and duties to the other officials and staff of the Organization.

12. Powers and Duties of Federal Agricultural Research Centre

Federal Agricultural Research Center shall be accountable to the head office of the Organization and shall have the powers and duties to:

- undertake agricultural research activities in accordance with the national agricultural research policies and strategies as well as programmes designed to be executed by it having internal administrative and technical autonomy.
- 2) prepare and submit report to the head office concerning the research activities of the Center.
- 3) prepare detailed research projects and budget based on the programme approved for execution by the centre and implement when approved.
- 4) submit to the head office the material and manpower requirements of the center based on its identified future direction and development needs
- 5) perform other functions based on the directives issued by the head office.

13. Source of Income

- 1) The Organization shall have incomes from the following sources:
 - a) budget allocated by the government
 - b) laboratory service or sale of research by products and,
 - c) assistance and grants or any other income obtained from other sources.
 - 2) The income obtained from other sources referred to in sub-Article (1) of this Article shallbe kept in the Ethiopian National Bank or in a bank designed by the National Bank and shall be utilized, based on the government finance law to achieve the objectives of the Organization

14. Book of Accounts

- 1) The organization shall keep a complete and an accurate book of accounts.
- 2) the Organization book of accounts shall be audited at least once a year by the Auditor General or by another auditor designated by him,

15. Duty to cooperate

Any person shall have the duty to cooperate in the implementation of this proclamation.

<u>የተሻሩና ተፈጸሚ የማይሆኑ ሕጕች</u>

- δ· የሚከተሉት በዚህ አዋጅ ተሽረዋል ፤
 - υ) የእርሻ ምርምር ኢንስቲትዩት ማቋቋሚያ ትዕዛዝ ቁጥር ፵፱/፲፱፻፶፰ ፣ እና
 - ስ) የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፬/፲፱፻፹፯ አንቀጽ ፲፱(፭) ድንጋጌ ውስጥ የምርምር ማዕከላትን የሚመለከተው ገጽታ።
- ፪· ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረን ማናቸውም ሕግ በዚህ አዋጅ
 ውስጥ በተመለከቱ ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖረውም።

ስለመብትና ግዴታ መተላለፍ

- ፩· የእርሻ ምርምር ኢንስቲትዩት መብትና ግኤታ ፣
- ፪· በግብርና ሚኒስቴር ሥር የሚተዳደሩ የደን ምርምር፥ የደን ውጤቶች አጠቃቀም ምርምር ፥ የአሣ ምርምር፥ የአፈር ጥናት ላቦራቶር እና ብሔራዊ የእንስሳት ጤና ምርምር ተቋማት መብትና ግዴታ፥ እንዲሁም
- ፫· በዓለማያ ግብርና ዩኒቨርስቲ ስር የሚተዳደረው የደብረዘ ይት የምርምር ማዕከል መብትና ግኤታ በዚህ አዋጅ ለድርጅቱ ተላልቾል ፡፡

፲፰‹ አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከግንቦት ፳፰ ቀን ፲፱፻፹፱ ዓ·ም· ጀምሮ የጸና ይሆናል። ፲

አዲስ አበባ ፣ ማንቦት ፳፫ ቀን ፲፱፻፹፱ ዓ.ም.

ዶ/ር ነ*ጋ*ሶ ጊዳዳ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

16. Repealed and Inapplicable Laws

- 1) The Institute of Agricultural Research establishment order, ordered No. 42/66 and part of Article 12(5), of the definition of powers and duties of the executive organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, proclamation No. 4/1995, which refers to the establishment of research centers are hereby repealed.
- 2) any other laws which are in contradiction with this proclamation shall not be applicable with respect to matters provided for in this proclamation.

17. Transfer of rights and obligations

- 1) The rights and obligations of the Institue of Agricultural research established under order No. 42/66.
- 2) The rights and duties of the Forestry Research, Wood Utilization research and Fishery Research, soil Research Laboratory and National Animal Health Research Institute administrated under the Ministry of Agriculture.
- The rights and duties of the Deberezeit Research Center administered by Alemaya University of Agriculture are hereby transferred to the Organization established under this proclamation.

18. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 5th day of June, 1997.

Done at Addis Ababa, this 5th day of June, 1997.

NEGASO GIDADA (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE